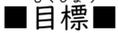


だい5か あんぜん

## 第5課 安全

# ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

もくひょう



安全に行動するために、注意を聞いて理解できる。

ဘေးကင်းလုံခြုံစွာ လှုပ်ရှားမှုပြုနိုင်ရန်အတွက် သတိပြုရမည့်အချက်များကို မေးမြန်းပြီး နားလည်သိမြင်နိုင်ပါသည်။

異常に気づいたら、すぐ指導員に報告することができる。

ထူးခြားဖြစ်စဉ်များ သတိပြုမိပါက နည်းပြထံချက်ချင်း အစီရင်ခံခြင်း ပြုနိုင်ပါမည်။

熱中症の予防方法が理解できる。

အပူလျှပ်ခြင်းကို ကြိုတင်ကာကွယ်နိုင်မည့်နည်းလမ်းများ နားလည်သိမြင်နိုင်ပါသည်။

安全

ခေးကင်းလုံခြုံမှု

■<sup>かいわ</sup>会話I■

ワンさんは佐藤さんに草刈機の使い方を教えてもらっています。

佐藤 でんげんを 入れて、さゆうに うごかして。  
電源を 入れて、左右に 動かして。

ワン はい。

あ、くさが からまりました。  
あ、草が 絡まりました。

佐藤 あぶない！ さわっちゃ だめだよ！  
危ない！ 触っちゃ だめだよ！

でんげんを きって。  
電源を 切って。

ワン はい。

佐藤 けがを するから、かならず でんげんを きってね。  
けがを するから、必ず 電源を 切ってね。

ワン すみません。

でんげんを きってから、からまった くさを とります。  
電源を 切ってから、絡まった 草を とります。



安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 会話 I ■

ဝမ်းစံသည် ဆာ့တိုးစံထံမှ မြတ်ရိတ်စက်အသုံးပြုနည်းကို သင်ယူနေပါသည်။

Sato            ပါဝါဖွင့်ပြီး ဘယ်ညာ လှုပ်ရှားပေးပါ။

Wang            ဟုတ်ကဲ့။

ဟာ၊ မြက်တွေက လုံးထွေးသွားပြီ။

Sato            အန္တရာယ်များတယ်! ထိလို့ မဖြစ်ဘူး!

ပါဝါပိတ်လိုက်။

Wang            ဟုတ်ကဲ့။

Sato            ဒဏ်ရာရနိုင်လို့ ပါဝါကို သေချာပေါက်ပိတ်နော်။

Wang            တောင်းပန်ပါတယ်။

ပါဝါပိတ်ပြီးမှ လုံးထွေးနေတဲ့ မြက်တွေကို ဖယ်ရမယ်။

安全

ခေးကင်းလုံခြုံမှု

■<sup>かいわ</sup>会話2■

リンさんは牛舎で作業をしています。機械の様子がいつもと違います。

リン       これを   つけて…。   よし！

あれ？

すずきさん、すみません。

鈴木さん、すみません。

鈴木       どうしたの？

きかいから   へんな   おとが   します。

リン       機械から   変な   音が   します。

鈴木       そうだね。

じゃ、ちょっと   とめて。

じゃ、ちょっと   止めて。

リン       わかりました。



安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ かいわ 会話 2 ■

လင်းစံသည် နွားတင်းကုပ်ထဲတွင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေပါသည်။ စက်၏ အခြေအနေသည် ပုံမှန်နှင့်ကွဲပြားနေပါသည်။

Lin            ဒီဟာကို တပ်ပြီး...။ ရပြီ!

ဟင်?

ဆူဇူကီးစံ၊ တဆိတ်လောက်ပါ။

Suzuki        ဘာဖြစ်တာလဲ?

Lin            စက်ကနေ ထူးဆန်းတဲ့အသံ ထွက်လာလို့ပါ။

Suzuki        ဟုတ်တယ်နော်။

ဒါဆိုရင် ခဏလောက် ရပ်လိုက်ပါ။

Lin            သိပါပြီ။

安全

ခေးကင်းလုံခြုံမှု

■<sup>かいわ</sup>会話3■

ワンさんは畑で作業しています。

佐藤 そろそろ きゅうけいしよう。  
そろそろ 休憩しよう。

ワン はい。

きょうも あついですね。  
今日も 暑いですね。

のどが かわきました。  
のどが 渴きました。

佐藤 ときどき みずを のんだ ほうが いいよ。  
ときどき 水を 飲んだ ほうが いいよ。

ねっちゅうしょうに なるから。  
熱中症に なるから。

ワン ねっちゅ…？

佐藤 「ねっちゅうしょう」。

あせを かくと、からだの すいぶんや えんぶんが なくなって、たおれる ことも あるんだよ。  
汗を かくと、体の 水分や 塩分が なくなって、倒れる ことも あるんだよ。

だから、みず、わすれないでね。  
だから、水、忘れないでね。

ワン わかりました。



安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 会話 3 ■

လင်းစံသည် ယာခင်းထဲတွင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေပါသည်။

Sato        ဒါဆိုရင် ခဏနားကြရအောင်။

Wang        ဟုတ်ကဲ့။

ဒီနေ့လည်း ပူတယ်နော်။

ရေဆာလာပြီ။

Sato        တစ်ခါတလေ ရေသောက်ပေးတာကောင်းတယ်။

အပူလျှပ်တာဖြစ်တတ်လို့ပါ။

Wang        ねっ ちゆ…?

Sato        "ねっ ちゆ うしよ"။

ချွေးထွက်မယ်ဆိုရင် ခန္ဓာကိုယ်က ရေဓာတ်နဲ့ဆားဓာတ်တွေကုန်ဆုံးသွားလို့ မူးလဲတာမျိုးတွေလည်း ရှိတယ်။

ဒါ့ကြောင့် ရေသောက်ဖို့ကို မမေ့ပါနဲ့။

Wang        သိပါပြီ။

安全

ဘေးကင်းရေးခြံမြို့

■ ことば ■

	ことば	読み
1	電源を入れる	でんげんをいれる
2	左右	さゆう
3	動かす	うごかす
4	草	くさ
5	絡まる	からまる
6	危ない	あぶない
7	触る	さわる
8	けがをする	けがをする
9	電源を切る	でんげんをきる
10	機械	きかい
11	変 (な)	へん (な)
12	音	おと
13	止める	とめる
14	休憩 (する)	きゅうけい (する)
15	のどが渴く	のどがかわく
16	熱中症	ねっちゅうしょう
17	汗をかく	あせをかく
18	水分	すいぶん
19	塩分	えんぶん
20	倒れる	たおれる
21	押す	おす
22	踏む	ふむ
23	近づく	ちかづく
24	におい	におい
25	鳴き声	なきごえ
26	日陰	ひかげ
27	冷やす	ひやす
28		
29		
30		

安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

	意味 <small>いみ</small>
1	ပါဝါဖွင့်သည်
2	ဘယ်ညာ
3	လှုပ်ရှားသည်
4	မြက်
5	လုံးထွေးသည်
6	အန္တရာယ်များသော
7	ထိသည်
8	ဒဏ်ရာရသည်
9	ပါဝါပိတ်သည်
10	စက်ပစ္စည်း
11	ထူးဆန်းမှု (ထူးဆန်းသော)
12	အသံ
13	ရပ်တန့်သည်
14	ခေတ္တနားခြင်း (ခေတ္တနားသည်)
15	ရေဆာသည်
16	အပူလျှပ်ခြင်း
17	ချွေးထွက်ခြင်း
18	ရေဓာတ်
19	ဆားဓာတ်
20	လဲကျသည်
21	ဖိသည် / နှိပ်သည်
22	နင်းသည်
23	ချဉ်းကပ်သည်
24	အနံ့
25	အော်မြည်သံ
26	အရိပ်
27	အအေးခံသည်
28	
29	
30	

安全

ဝေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~ちゃ/じゃ だめだよ

あぶない! さわっちゃ だめだよ!

危ない! 触っちゃ だめだよ!

それを おしちゃ だめだよ。

① それを 押しちゃ だめだよ。

それを ふんじゃ だめだよ。

② それを 踏んじゃ だめだよ。

そこに ちかづいちゃ だめだよ。

③ そこに 近づいちゃ だめだよ。

④

⑤

★ ~が します

きかいから へんな おとが します。

機械から 変な 音が します。

へんな においが します。

① 変な においが します。

② いい においが します。

へんな なきごえが します。

③ 変な 鳴き声が します。

④

⑤

★ ~た ほうが いい

ときどき みずを のんだ ほうが いいよ。

ときどき 水を 飲んだ ほうが いいよ。

ひかげで やすんだ ほうが いいです。

① 日陰で 休んだ ほうが いいです。

えんぶんを とった ほうが いいです。

② 塩分を とった ほうが いいです。

からだを ひやした ほうが いいですか。

③ 体を 冷やした ほうが いいですか。

④

⑤

安全

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု

■ 応用練習 ■

④⑤ တွင် သင်ဖွဲ့မည့်ဝါကျကို ရေးပါ။  
သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။

★ ～ちや/じや だめだよ

အန္တရာယ်များတယ်! ထိလို့ မဖြစ်ဘူး!

- ① အဲဒါကို နှိပ်လို့ မဖြစ်ဘူး။
- ② အဲဒါကို နင်းလို့ မဖြစ်ဘူး။
- ③ အဲဒီနေရာနား ကပ်လို့ မဖြစ်ဘူး။
- ④
- ⑤

★ ～が します

စက်ကနေ ထူးဆန်းတဲ့အသံ ထွက်လာလို့ပါ။

- ① ထူးဆန်းသော အနံ့ရသည်။
- ② မွေးသော အနံ့ရသည်။
- ③ ထူးဆန်းသော မြည်သံကြားရသည်။
- ④
- ⑤

★ ～た ほうが いい

တစ်ခါတလေ ရေသောက်ပေးတာကောင်းတယ်။

- ① အရိပ်ထဲမှာ နားတာကောင်းမယ်။
- ② ဆားဓာတ်ဖြည့်တာကောင်းမယ်။
- ③ ခန္ဓာကိုယ်ကို အအေးခံတာကောင်းမယ်။
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。  
နမူနာစကားပြောပုံစံကို ကိုးကားပြီး စကားပြောများကို ရေးသားပါ။

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。  
သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။